"The truth is I've always wanted to see her...
somewhere far away.
I kinda knew
"for a long time."
With that one sentence, I felt like Takuru-kun was going
what Takuru-kun was seeking all this time
and where he's always wanted to go.

悪魔で候
第37章 NO MORE CONTROL
高梨みつば

THE DEVIL DOES EXIST 10
10.JUN.2002
MITSUBA
TAKANASHI

メイキング 悪魔で候

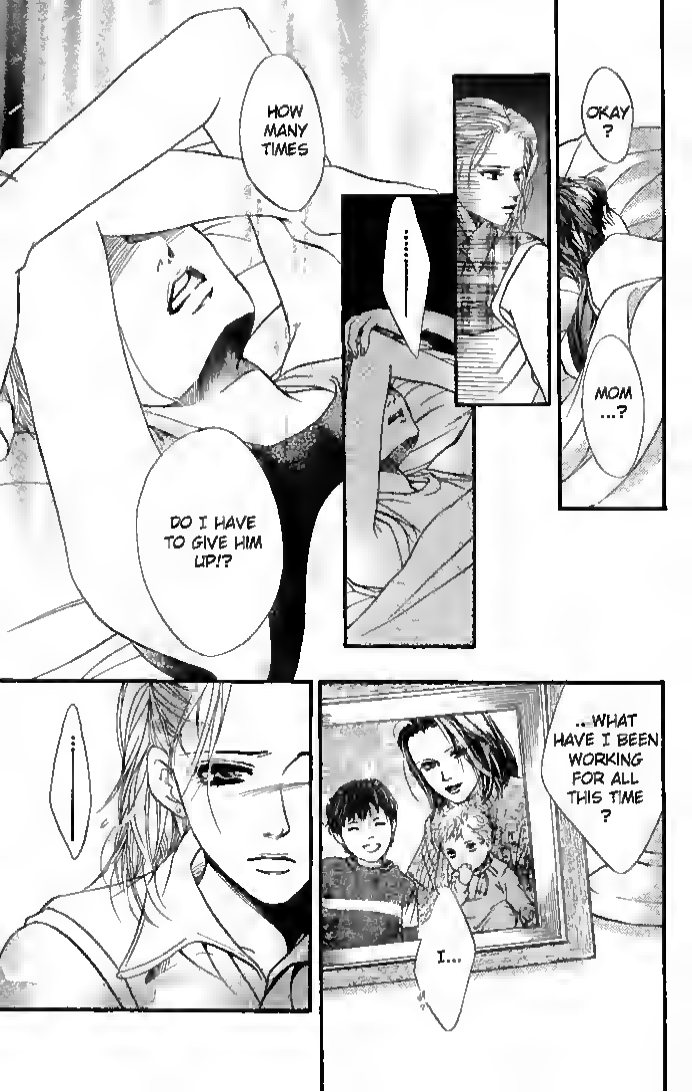
こんにちは——。この巻が出る頃には夏ですね。まとめ。皆さん、お元気にしていらっしゃいますでしょうか？ 高梨は本誌の方の連載を終え、あとエピローグを残すばかりといった状況です。(この巻の発売頃にはそれも別の本誌で掲載済みですね。)そうなれば、ご依頼のお仕事もしやすくなると思うのですが、悪魔が候、無事ラストを迎えることが出来ました。「もっと読みたいっ！」「もっと続けて！」というファンのすべからの方題い、お便りを沢山頂きましたが悪魔が候、この次に出る第1巻にて完結とさせて頂きたく存じます。(ゆんでたらの10巻では終わらんど、また次の巻の時にあらためてご御礼させて頂きます。

というコトで次回は今ちょっぴりのんびりしてたんですが、実は、ひきまわれ国郎108ほど外出禁止されてねぇかいました。休みになると、国郎ついてくるんですよね、男ちゃうわ～

苦しゅうない。 勇気とおないのたぞの。

おわりに 髪 切ったよー 短いアルヨ～

HOW LONG ARE YOU PLANNING ON STAYING LIKE THIS ?
NO.
HAVE YOU HEARD FROM TAKERU, YUZURU ?
MOM, BROTHER IS ALREADY PART OF THAT HOUSE...
LET'S GIVE UP AND START PACKING.


HOW MANY TIMES
DO I HAVE TO GIVE HIM UP!?
.....
OKAY ?
MOM ...?
...
..WHAT HAVE I BEEN WORKING FOR ALL THIS TIME ?
I...

"I REALLY WANTED TO SEE HER"
DON'T CRY,
MOM.
OH ...
KAYA-NO.
GRANDMA'S HERE ?
WHAT KIND OF A STUPID IDEA IS THAT !?
TAKE TAKERU TO ITALY !?
.....

GRANDMA CAME TO ASK ABOUT THE OTHER DAY,
RIGHT?
After that day,
YEAH, SHE JUST CAME.
OH,
IT'S ALRIGHT, KAYANO. YOU GO AND STUDY.
LET ME TAKE IT.
the house has been quiet.
Takeru-kun's dad...
and
Takeru-kun was almost always never home from his part-time job

IF TAKERU WANTS TO GO WITH HIS MOTHER,
I WANT TO RESPECT HIS DECISION ...
Takeru's dad wouldn't touch this subject until today.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT,
MAMORU-SAN!?
HE'S OUR HEIR!

I BROUGHT HIM UP !
AND WHAT'S WITH THIS NOW !?
MOREVER, TAKERU ALREADY SAYS THAT HE DOES NOT WANT TO GO, RIGHT !?
.....
IF HE'S REALLY DECIDED THAT,
HE WOULD'VE TOLD ME ....
GRANDMA ...
TAKERU-KUN HAS ALWAYS THOUGHT THAT
HIS MOTHER NEVER LOVED HIM

WITH THAT CONTRADICTION,
I THINK HE'S PERPLEXED.
BUT HE MET HER
AND TALKED TO HER
"Takeru and I were forced apart"
That was the only way she could express her feelings,
but she was in need of Takeru-kun...
"There's no way I'm going to be used by you
just so you can get back at that house."
He couldn't say the right words

...
STOP IT, YOU TWO.
TAKERU IS CONFUSED
That's why from that day...
THAT'S LIKE SAYING

The house has been quiet
and nobody even tried to touch upon that subject.
Everyone is afraid of
Takeru-kun's response...
door opens
OH ...

HE'S HOME!
OH ...
YOU WERE STILL AWAKE?
OH... YEAH.
BUT I'M ABOUT TO GO TO BED NOW ...

I SEE.
THE PRESENT I WASN'T ABLE TO GIVE HIM YET ...
YEAH, KINDA.
IT'S A LITTLE HARD RIGHT NOW
SINCE THEY'RE SHORT ON PEOPLE
HOW'S WORK ?
HAVE YOU GOTTEN USED TO IT?

I SEE...
THEN MAYBE I SHOULD WORK PART-TIME THERE TOO!
..
WELL,
I DON'T HAVE
THAT KIND OF TIME ANYWAY
...

HEY
...
I,
I...
ドキッ

KAYANO.
I HAVE TRAINING CLASSES STARTING EARLY TOMORROW
I BETTER GO TO BED ...
IT SEEMS LIKE THAT OLD LADY IS REALLY DOWN
AND YUZURU CAN'T HANDLE HER.
I GOT A CALL FROM YUZURU TODAY

I'M GONNA GO
AND CHECK UP ON HER TOMORROW.
OKAY.
...
ガチャッ
BE CAREFUL!
I really want to ..

Be happy for him from the bottom of my heart
The harsh feelings towards his mom that he's had for a long time
is finally going away
HAPPY Birthday

We went through a lot together, but let's stay together from now on too, okay?
Kayano
I WONDER
IF THIS IS THE SAME AS SAYING "DON'T GO" ...
But it's so strong that
I feel like Takeru-kun is going to go with his mom.
.....

GOOD MORNING.
DO YOU WANT TO EAT?
YEAH ....
WHERE'S KAYANO ?
EVERYONE ALREADY LEFT.

OH.
THAT'S YOUR BIRTHDAY PRESENT.
KAYANO WANTED TO GIVE THAT TO YOU.
Please...
Please...

1
ああ青春の日々
中学時代の親友だったKAYANOとは、今も大好きです。一見大人しそうなんだけど中身はかなり豪快で常に時代の先をゆく人だったんです。対して私は放送部だったんですね。給食の時間に流す曲をセレクト！しかしその曲は当時誰も知らなかったエルヴィンだったんですねー。当時のセレクションといえば、今のJ-POPSなんてとんでもないディープな感じ。
いたいけな中学生たちが食事をする中、流れてきたのは
「おはようございます リョーチン!!」
こんな歌でメシがくえるかあー
KAYANO!
HARU!
Don't take Takeru-kun...
夏期講習実施中!

HARU...
HOW'RE YOU DOING,
KAYA-CHIN?
I HAVE TRAINING CLASSES TOO.
EVEN THOUGH WE'RE IN DIFFERENT CLASS-ROOMS.
HUH?
WHY?
HM? WHAT'S WRONG, KAYANO?
UM...
YEAH,
WHAT'S UP!?

KAMI-JOU!
DID YOU CALL?
I'M SORRY, KAYANO.
WHAT WERE YOU SAYING?
HEY, ARE YOU GOING TO IGNORE ME!?
Now I enrolled for you!
YOUR GIRLFRIEND?
Heh nice expression

YEAH, THE STRONGER ONE.
WHO'S THAT ?
And what did you say?
OH, HE'S IN THE SAME CLASS AS ME REN MUROKOSHI.
WE WENT TO SCHOOL TOGETHER IN JUNIOR HIGH.
HI...
WELL, MAYBE I'VE SEEN YOUR FACES BEFORE.
.....
Maybe we met at

HARU,
I'M GONNA GO AHEAD TO CLASS,
OKAY ?
WHAT ?
OH, KAYANO !
.....
DOES SHE HATE ME ?
I DON'T THINK SO.
She doesn't know you anyway
I WONDER WHAT'S WRONG WITH KAYANO ...
MAYBE SHE GOT IN A FIGHT WITH EDOGAWA OR SOMETHING
...

WHO'S THAT ?
HER BOYFRIEND ?
402
園川
DID YOU GET LOST ?
YEAH.
I'VE ONLY BEEN HERE ONCE BEFORE, SO...
HOW IS SHE ?
ガチャ
WELCO-ME.

I CAN'T DO ANYTHING WITH HER ...
SHE WON'T EVEN GO TO WORK ...
DO SOME-THING, PLEASE !
.....
WHERE IS SHE ?
...IN THE ROOM TO THE FAR LEFT.

If I could cry and say,
"Please don't go"
BROTHER ...?

If that could stop Takuru-kun
from going
...
STOP WORRYING YUZURU
WHEN YOU'RE AT THIS AGE
.....

OLD LADY.
I would do that over and over.
3年1組
...OH, I JUST MET YOU ...
夏期講習
国公立4大コース
IS THE SEAT NEXT TO YOU
OPEN ?
ズレ
WHOA
ガシャン

DO YOU HAVE A SCREWDRIVER WITH YOU ?
NO... I DON'T HAVE ONE.
ALRIGHT, GET IN ORDER !
HERE YOU GO.
SORRY, THE SCREW'S LOOSE ON THIS.

SHIZA!
GOOD MORNING SENSEI!
!
OH NO! I'M SORRY!!
I STEPPED ON THEM !!
!

I'M SORRY!
WHAT'S GOING ON OVER THERE? DID SOMETHING HAPPEN?
EVERYTHING'S ALRIGHT!
PLEASE START THE CLASS.
I'M SORRY. I'LL PAY FOR THEM.
IT'S ALRIGHT. I'M THE ONE WHO BROKE THEM
OKAY THEN, WE'LL START FROM PAGE 38 IN YOUR TEXTBOOKS ...
BUT HE CAN'T EVEN SEE THE CHALKBOARD ...
CAN I TAKE NOTES FOR YOU
TODAY?

OH... YES PLEASE.
UM.. WHAT WAS YOUR NAME AGAIN ?
KAYANO EDOGAWA.
YOU HAVE THE SAME NAME AS YOUR BOYFRIEND'S ?

WHAT ?
OH ...
YUU JUST SAID THAT
I'M NOT
"I'M GONNA GO CHECK UP ON HER TOMORROW"
MAYBE YOU WERE IN A "FIGHT WITH EDOGAWA", SO ...
FIGHTING WITH HIM ...
That would be better.

YOU'RE AWAKE, RIGHT, OLD LADY ?
If we were fighting,
we could make up and still be together.
SHUT UP!
STOP CALLING ME OLD LADY!

WHAT AN AWFUL FACE.
SHUT UP!
SHUT UP!
WHAT DID YOU COME HERE FOR !?
YOU'RE STILL SMOKING ?
I'M SURPRISED YOU WERE NEVER CAUGHT BY GRANDMA BEFORE.

I DON'T SMOKE ...
I DIDN'T SMOKE WHEN YOU AND YUZURU WERE IN MY WOMB.
EVEN IF YOU DON'T THINK SO !
I'M A MOTHER TOO!

"ALL YOU DO IS FORCE YOUR FEELINGS ON ME AT YOUR CONVENIENCE!"
GO HOME
TO YOUR FATHER

YOU'RE GOING TO WORRY YUZURU AGAIN
AND CRY LIKE A BABY, RIGHT ?
IF I GO HOME RIGHT NOW,
HEY ...

DO YOU REALLY WANT TO LIVE WITH ME
ONE MORE TIME ?

HEY,
OLD LADY ...

Volume 10 Chapter 37 - Credits

Release date: 27/01/04

Many thanks to:
Rurouni-san, Ebilbunny, Ayakou, Crys-sama

They made this release possible *^_^*

第38章 逃げ道

夏期講習
国公立4大コース
THANK YOU.
Sorry to trouble you, but we're only just met!
Nagi! It's okay!
I'LL SWITCH SEATS WITH SOMEONE IN THE FRONT THE NEXT CLASS.
THEN HERE'S THE NOTES
FOR GRAM-MAR AND MATH II.

メイキング
悪魔で候
《使用アイテム》
MAXON COMIC PEN
40cm
15cm

UM...
IT'S ALRIGHT.
OKAY.
I'M REALLY SORRY ABOUT YOUR GLASSES
MUROKOSHI!
JUST CALL ME
REN!
OH! MOROKOSHI-KUN
NO, THAT'S CORN... I MEAN ...
MU...? MURAKOSHI-KUN.
IS SHE NOT PUTTING EFFORT INTO REMEMBERING MY NAME?
REN-KUN.
Oh, that's easier to say.

KAYANO!
WHAAAAT !?

TAKERU-KUN'S GOING TO ITALY !?
WHAT !?
WHO'S TAKERU ?
IT'S EDOGAWA!
THE ONE I WAS TELLING YOU ABOUT EARLIER !
.....!
WH...
WHAT DO YOU MEAN !?
THE OTHER DAY,
WHEN WE HAD DINNER WITH HIS MOTHER,
SHE ASKED HIM TO GO WITH HER.

TOGE-
THER..
WHAT IS THAT !?
HE'S GOING TO LEAVE YOU HERE !?
HE HASN'T DECIDED YET.
TAKERU-KUN SEEMS TO BE CON-FUSED ...
WHY !?
WHY !?
EVERYONE AROUND YOU JUST ACCEPTED YOU GUYS!
AND YOU'VE GONE THROUGH SO MUCH PAIN!

YOU GUYS CAN DATE EACH OTHER
LIKE NORMAL COUPLES FROM NOW ON!
SO, WHY NOW !?
I THINK THAT WAY TOO!
HOWEVER MANY TIMES IT SEEMED LIKE IT WASN'T GOING TO WORK...
I BELIE-VED THAT WE'D BE TOGETHER
BECAUSE I LOVE HIM...

いろんな事があったけど
これからも一緒に
いようね
BUT ...
"Truthfully, I really wanted to see her... for a long time."
HE ALWAYS WANTED TO SEE HER..
TO TAKERU-KUN, HIS MOTHER IS IMPORTANT TO HIM TOO ...
EVEN THOUGH HE SAID THAT SHE'S NOT A MOTHER TO HIM

HE'S BEEN HOLDING IN THOSE FEELINGS FOR SO LONG.
I...
I've never seen Takeru-kun's feelings get swayed like that.
KAYANO!

2
伝説の男
Part1
What am I supposed to do?
SHE SHOULD JUST TELL HIM THAT SHE DOESN'T WANT HIM TO GO
IF SHE DOESN'T WANT TO BE APART.
YEAH ....

KAYANO
UNDER-STANDS TAKERU-KUN TOO MUCH.
THAT'S WHY SHE ALWAYS PUTS HER FEELINGS ASIDE.
THAT'S HOW SHE IS.
402
園川
"DO YOU REALLY WANT TO..."

"LIVE WITH ME AGAIN?"
YES, I WANT TO.
I'VE ALWAYS REGRETTED
WHAT I DID ....

I DON'T KNOW WHY I LET YOU GO
THAT ONE TIME.
WHY
COULDN'T I
STAND THAT HOUSE A LITTLE MORE?
IF I COULD'VE BELIEVED IN HIM
A LITTLE MORE...

"MOM!"
"TAKERU COME HERE"
MAYBE WE COULD'VE BEEN HAPPY.
"TAKERU!"

THERE WERE DEFINITELY TIMES WHEN WE WERE HAPPY TOO ...

402
園川
THEN,
I'LL COME AGAIN.
OKAY.

ARE YOU SURE IT'S OKAY !?
BECAUSE ...
BRO-THER.
THAT OLD LADY'S STILL CRYING, SO TAKE CARE OF THE REST,
OKAY?
HM...
ABOUT KAYANO-SAN.
YUZURU.

B...
KNOCK
BROTHER !

...
YOU HAVE A PHONE CALL FROM YOUR SON.
YES?
CHAIR-MAN.

WHAT?
男子トイレ
WELL, I THINK SHE WAS REALLY GREAT.
I'M TALKING ABOUT EDOGAWA-SAN ...
I MEAN,
"SAITOU-SAN", RIGHT ?
ARE YOU SERI-OUS?
I DON'T KNOW WHY. MAYBE BECAUSE SHE'S NOT ALL THERE OR SOMETHING...
HEY, HEY!
WAIT, WAIT!
AGAIN !?

CAN YOU NOT SAY "AGAIN" ?
BECAUSE IT'S TRUE!
YOU'VE LIKED THE WORKER AT THE CONVENIENT STORE, THE GIRL IN YOUR CLASS... HOW MANY IS THAT THIS YEAR!?
YOU FALL IN LOVE TOO EASILY!!
BUT I'M ALWAYS SERIOUS.
Then I'm asking you as a favor
IT'S TRUE THAT SAITOU IS CUTE, NICE AND A LITTLE CLUMSY.
SEEING THE LINE OF GIRLS YOU LIKED,
SHE FITS YOUR TYPE.
IT'S YOUR STRIKE ZONE! BUT...!
LISTEN CAREFULLY, REN!

THAT'S RIGHT.
YOU ALREADY KNOW.
A BOYFRIEND
THAT MIGHT GO TO ANOTHER COUNTRY!
SHE HAS A BOY-FRIEND, RIGHT?
REN,
YOU ...
YOU NEVER KNOW HOW A PERSON'S FEELINGS WILL CHANGE...

I wonder if
Takeru-kun's at his mom's house
right now...
Is it alright this way?
"I'M GONNA GO CHECK UP ON HER TOMORROW"
Just waiting for Takeru-kun's decision?
BYE BYE, EDOGAWA-SAN.

WHAT?
OH ...
FIGHT!
WHAT'S WITH HIM ?
OH ...!
ドキッ
ビクッ

KAMIJOU! YOU TOLD HIM ABOUT TAKERU-KUN, DIDN'T YOU!?
IT'S NOT ME. HE WAS ON THE ROOFTOP LISTENING WITH ME!
I'm just waiting
"FIGHT!"
I HEARD THE JUNIOR'S HERE?
YES, YES! HE JUST CAME!
I ONLY GOT A GLANCE OF HIM, BUT HE'S HANDSOME!
会長室
江戸川グループ
But...

What could I have done at that time?
THIS IS UNUSUAL FOR YOU TO COME TO MY WORK.
I CAME TODAY
TO ASK YOU A FAVOR.
To hold onto Takeru-kun...

Something
I WANT YOU TO LET ME GO TO ITALY WITH MY MOTHER.
"THAT HOUSE WANTED A HEIR"
DOES THAT MEAN
YOU WANT TO THROW AWAY YOUR NAME, "EDOGAWA" ?
... TAKERU ?

IF THAT'S WHAT NEEDS TO BE DONE.
I'VE NEVER THOUGHT
OF WANTING YOUR COMPANY OR THE SCHOOL BEFORE.
IF YOU GO TO ITALY,
DO YOU THINK YOU'LL FIND IT, TAKERU?
"I'M SURE TAKERU WOULD HAVE CHOSEN ME"
I SEE ...
"AT THAT TIME"

WHAT YOU'VE LOST ?
"THERE'S SOMETHING HE LOST"
PRO-BABLY ....
THEN, I'LL SUPPORT IT.

!
BUT DON'T FORGET, TAKERU.
HOWEVER FAR AWAY YOU ARE,
THAT'S STILL YOUR HOUSE
COME BACK HOME ANYTIME.

WELCOME HOME. YOU'RE A LITTLE LATE TODAY
I'M HOME
YEAH, I WENT TO GO STUDY AT THE LIBRARY.
WHERE'S TAKERU-KUN?
HE HAS WORK TODAY TOO.
I SEE ...
OH... WAIT,
KAYANO!

I NEED TO TALK TO YOU ABOUT SOMETHING IMPORTANT.
WHY?
LET'S GO TALK IN THE LIVING ROOM.
ドキン
MOM!
WHAT IS IT, MOM?
Is it...
OKAY, KAYANO.
LISTEN CALMLY, OKAY?
ドキン
Is it...
ドキン

TAKERU-KUN DECIDED TO GO TO ITALY.
MAMORU-SAN CALLED ME THIS AFTERNOON.
I THOUGHT YOU SHOULD KNOW TOO
BEFORE TAKERU-KUN CAME HOME.
Takeru-kun...
MAMARU-SAN HAS GIVEN HIM HIS CONSENT TOO.
NO ...
KAYANO!

TAKERU-KUN IS GOING TO BE GONE ..!
NO...!
KAYANO!
IF YOU CRY, TAKERU-KUN WILL BE HURT TOO.
THIS IS WHAT TAKERU-KUN DECIDED
OKAY? YOU UNDERSTAND, RIGHT?
He's going to leave me?
KAYANO!
I'M SURE YOU KNEW THIS WOULD HAPPEN TOO.

"BUT TO TAKERU-KUN, HIS MOTHER IS IMPORTANT TOO".
KAYANO!
I thought this would happen?
Yes, I did.
For a long time.

I was waiting.
That maybe Takeru-kun might go somewhere.
But,
I believed inside of me somewhere.
"I...."

"CAN I STAY"
"BY YOUR SIDE?"
SORRY
"AS LONG AS I HAVE SOMEONE BY MY SIDE WHO I WANT."
"THAT'S ALL I WANT"
"SURE"
I was waiting
for Takeru-kun to choose me.

WELCOME.
HOW MANY IN YOUR PARTY?
...
UM... MA'AM?
UM... MA'AM? I'M SORRY, BUT WE DO NOT LET MINORS IN....
OH... NO, I'M NOT...!
I'M GOING OUT FOR A SEC.
WHAT?
HEY, EDOGAWA!

SHE'S WITH ME.
I'LL BE RIGHT BACK
WHAT...?
I'M SORRY

KAYANO.
TAKERU-KUN...
I THOUGHT I'D TELL YOU WHEN I GOT HOME.
I WANT TO AFTER I KNOW THAT YOU UNDERSTAND.

YOU'RE
REALLY GOING?
I'VE DECIDED.
YEAH...
I WANT TO DO IT OVER.
With his mom...

IF I GO TO ITALY WITH MY MOTHER,
I MIGHT BE DISAPPOINTED AGAIN.
I MIGHT NOT LIKE IT.
BUT NOW I THINK THAT
IF THAT HAPPENS OVER AND OVER,
A NEW RELATIONSHIP CAN BE BORN.
"I WANT TO DO IT OVER"

ARE YOU GOING TO COME BACK?
I CAN'T PROMISE YOU WHEN YET...
IT MIGHT BE A YEAR OR 2 YEARS.
THEN WHAT AM I SUPPOSED TO DO DURING THAT TIME !?
In that house
where Takeru-kun is gone...
I'M SORRY...
I KNOW I'M BEING SELFISH...
AFTER I TOLD YOU THAT I'D BE WITH YOU ...

I'M GOING
TO BETRAY YOU.
NO... DON'T APOLOGIZE.
TAKERU-KUN...
I WON'T ASK YOU TO WAIT FOR ME

BUT EVEN IF I'M NOT HERE,
BECOME A WOMAN THAT CAN DO ANYTHING.
WHAT ARE YOU DOING,
EDOGAWA !?

THEN I'LL SEE YOU LATER ...
.....
THE MANAGER'S PISSED!
YES! I'M GOING NOW.
I see...
HURRY, HURRY!
IT'S PACKED IN THE RESTA-RAUNT.

I can't expect anything anymore.
Those arms that held me...
"EVEN IF I'M NOT HERE,"
"BECOME A WOMAN THAT CAN DO ANYTHING"
Those nice hands...

Because
it's not there
anymore....

Volume 10 Chapter 38 - Credits

Release date: 27/01/04

Many thanks to:
Rurouni-san, Ebilbunny, Ayakou, Crys-sama

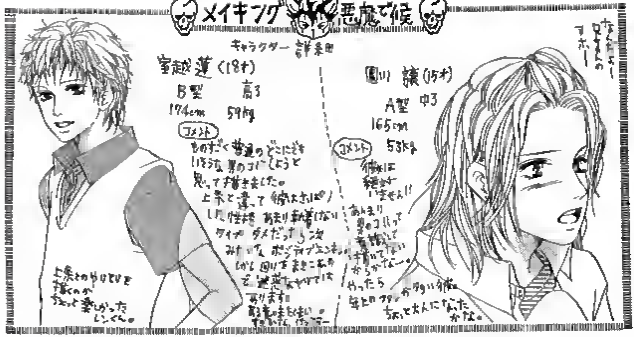
They made this release possible *^_^*

第39章

Say you love me

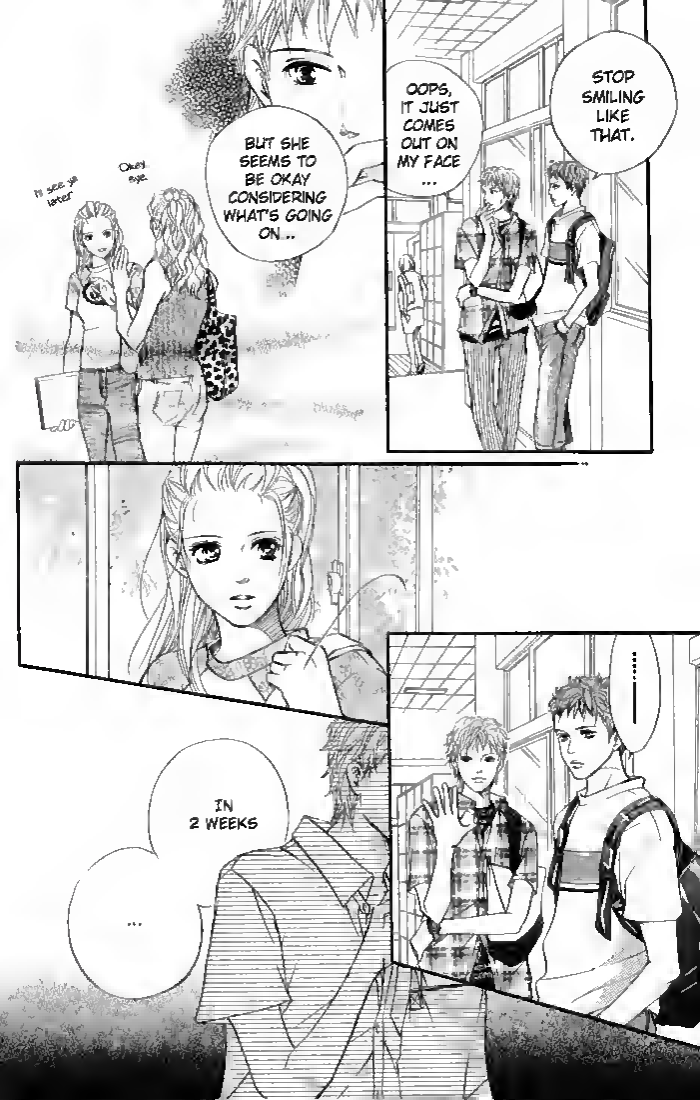
"I WON'T ASK YOU TO WAIT FOR ME"
A few days has passed since then.
Takeru-kun has decided
to leave for Italy at the end of this month.

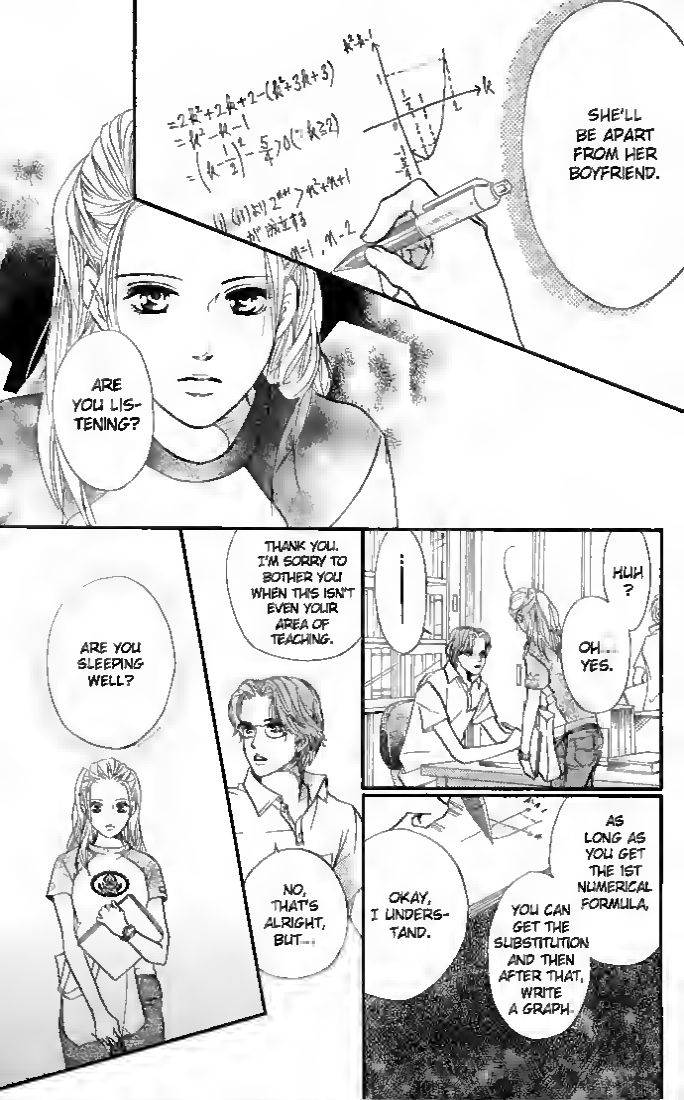
8月10日
夏期集中模擬試験
17日 9:10~10:20 数学
10:40~11:50 国語
12:50~2:00 日本
OKAY!
STOP THERE!
EVERYONE GATHER THE TESTS FROM BEHIND!
I'M DONE!

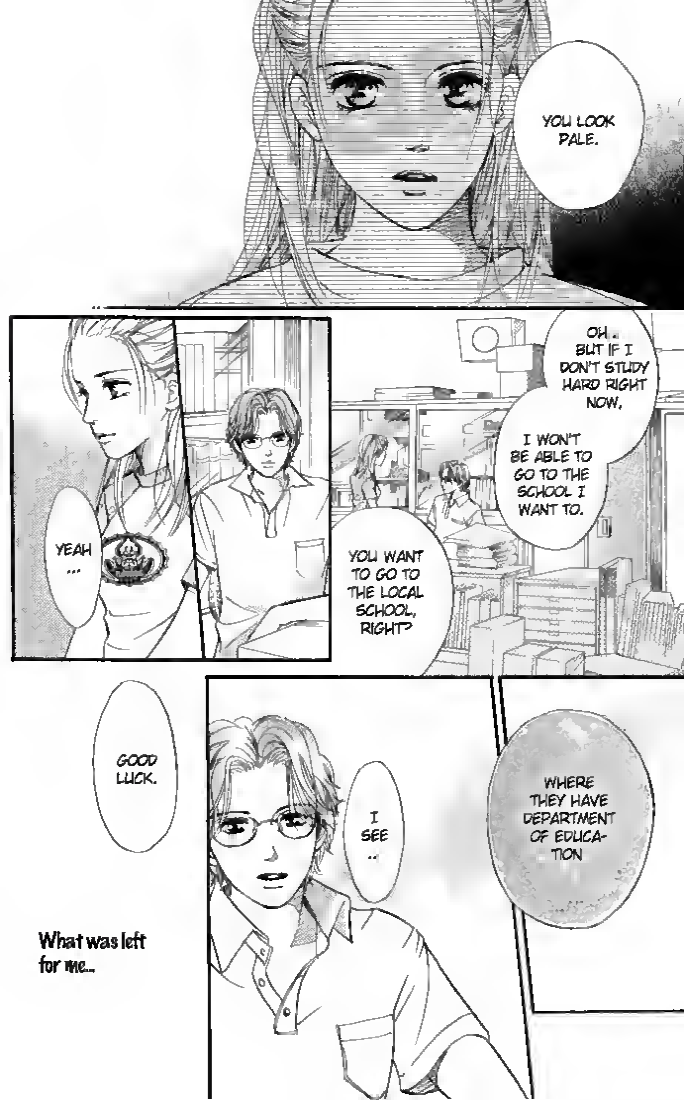

メイキング 悪魔で候
キャラクター評価
宝越 遵 (18才)
B型 高3
194cm 59kg
コメント
ものすごく普通のどこにでも
いる男のコでしょうと
思って声をかけました。
上条と違って、特にはめ
ハズしたりもしないし
ダイゴ ダイだったりも
みせてくれず ポジティブとも
いえ 自分をまるごと肯定
する謙虚さもなくて
ありません。
影薄くまじめ。
上条とのかけひきを
楽しめるかなと思ったのに。
ちぇっ。
国山 旋 (15才)
A型 中3
165cm
53kg
コメント
彼には
絶対に
"宝くじ"
あまり男の子に
興味がなくて
おうちが
厳しくて
門限が
早くて
学校の
ちかくに
住んでいる
女の子
なんて
いないし
なかなか
出会いも
ないし
ちぇっ。

HOW'D YOU DO ?
YOU'RE LUCKY !
I THINK I DID OKAY.
I SAW SOME QUESTIONS THAT I STUDIED LAST NIGHT.
I SHOULDN'T HAVE BEEN PLAYING VIDEO GAMES LAST NIGHT!
YOU SAY THAT AGAIN!
YOU'RE NUMBER 1 IN THE CLASS, RIGHT? THAT'S WHAT KAMIJOU-KUN SAID
YOU WORKED HARD!
DON'T ASK!
HOW'D YOU DO ON YOUR TEST?
Ha ha

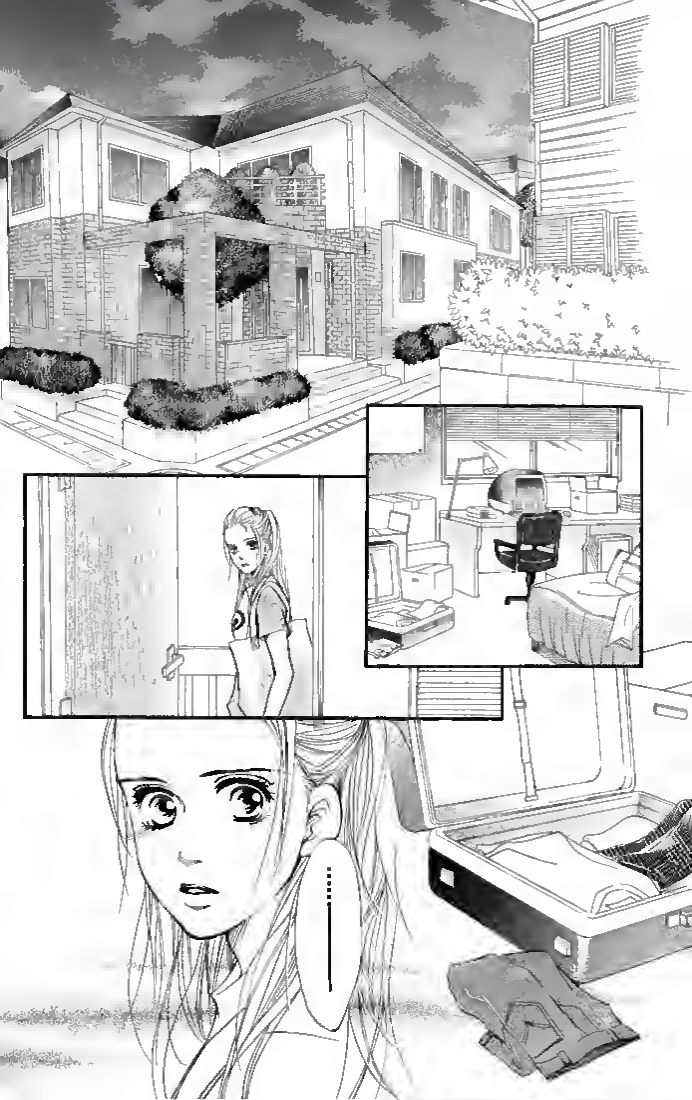
OH!
I HAVE TO GO ASK THE TEACHER ABOUT THE PARTS I DIDN'T UNDERSTAND.
WHAT? ARE YOU GOING TO THE LIBRARY AFTER THAT AGAIN?
.....
.....
IT SEEMS THAT SHE'S REMEMBERED MY NAME.
OKAY.
I THINK IT'S NORMAL FOR SOMEONE TO REMEMBER A NAME ..
Yeah, sorry
No, it's fine, but


I'll see ya later
Okay, bye.
BUT SHE SEEMS TO BE OKAY CONSIDERING WHAT'S GOING ON..
OOPS, IT JUST COMES OUT ON MY FACE ...
STOP SMILING LIKE THAT.
IN 2 WEEKS
...
.....


SHE'LL BE APART FROM HER BOYFRIEND.
ARE YOU LISTENING?
HUH?
OH... YES.
THANK YOU. I'M SORRY TO BOTHER YOU WHEN THIS ISN'T EVEN YOUR AREA OF TEACHING.
ARE YOU SLEEPING WELL?
AS LONG AS YOU GET THE 1ST NUMERICAL FORMULA,
OKAY, I UNDERSTAND.
YOU CAN GET THE SUBSTITUTION AND THEN AFTER THAT, WRITE A GRAPH.
NO, THAT'S ALRIGHT, BUT...

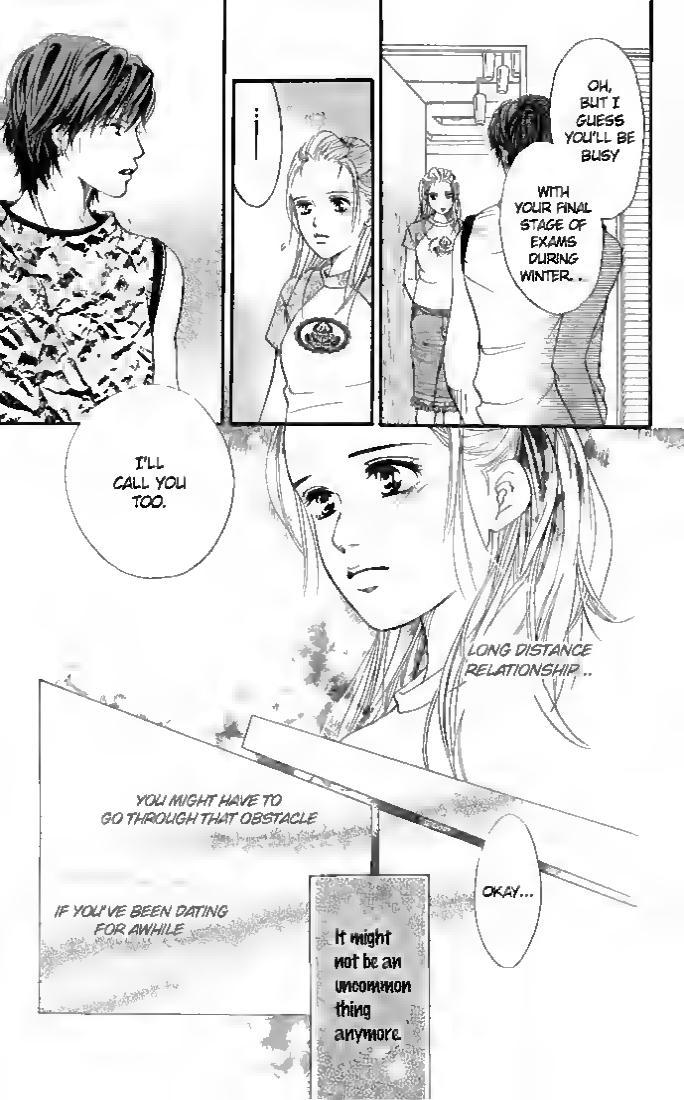

YOU LOOK PALE.
OH. BUT IF I DON'T STUDY HARD RIGHT NOW,
I WON'T BE ABLE TO GO TO THE SCHOOL I WANT TO.
YOU WANT TO GO TO THE LOCAL SCHOOL, RIGHT?
YEAH ...
GOOD LUCK.
I SEE ..
WHERE THEY HAVE DEPARTMENT OF EDUCATION
What was left for me...

Was the heavy air
Of the summer and exams.
"EVEN IF I'M NOT HERE, BECOME A WOMAN THAT CAN DO ANYTHING"



TAKERU-KUN...
WELCOME HOME.
I DON'T HAVE THAT MANY DAYS LEFT, SO...
HI.. WERE YOU OUT TOO ?
I HAD SOME THINGS TO BUY AND APPLY FOR MY PASSPORT.
YEAH,

THE JAPANESE SCHOOL OVER THERE STARTS FROM SEPTEMBER
RIGHT ?
YEAH... I'LL BE BACK FOR CHRISTMAS.


OH, BUT I GUESS YOU'LL BE BUSY
WITH YOUR FINAL STAGE OF EXAMS DURING WINTER..
I'LL CALL YOU TOO.
LONG DISTANCE RELATIONSHIP..
YOU MIGHT HAVE TO GO THROUGH THAT OBSTACLE
IF YOU'VE BEEN DATING FOR AWHILE
OKAY...
It might not be an uncommon thing anymore.

But I met Takuru-kun
In November.
WE'VE SPENT
SO MUCH PRECIOUS TIME TOGETHER, SO
進路指導
個人面談中
THIS WILL BE HARD.
第1志望
教育学部
D判定

YOU CAN'T GO TO A PRIVATE SCHOOL?
YOU CAN STUDY EDUCATION AT A PRIVATE SCHOOL TOO, YOU KNOW? EDOGAWA!
BUT WITH THIS, I CAN'T TELL YOU THAT IT'LL BE EASY...
YOU WERE WITHIN THE SAFETY LIMITS IN THE SPRING,
D...?
UM... BUT,
I PROMISED MY MOTHER THAT I WOULD GO TO A PUBLIC SCHOOL.
I COULDN'T GO TO THE PUBLIC SCHOOL I WANTED TO WITH MY HIGH SCHOOL EXAMS,
SO I PUSHED HER INTO GETTING ME INTO THE PRIVATE TEACHINGS.
THAT'S WHY I PROMISED HER THAT I WOULD DEFINITELY GO TO COLLEGE...

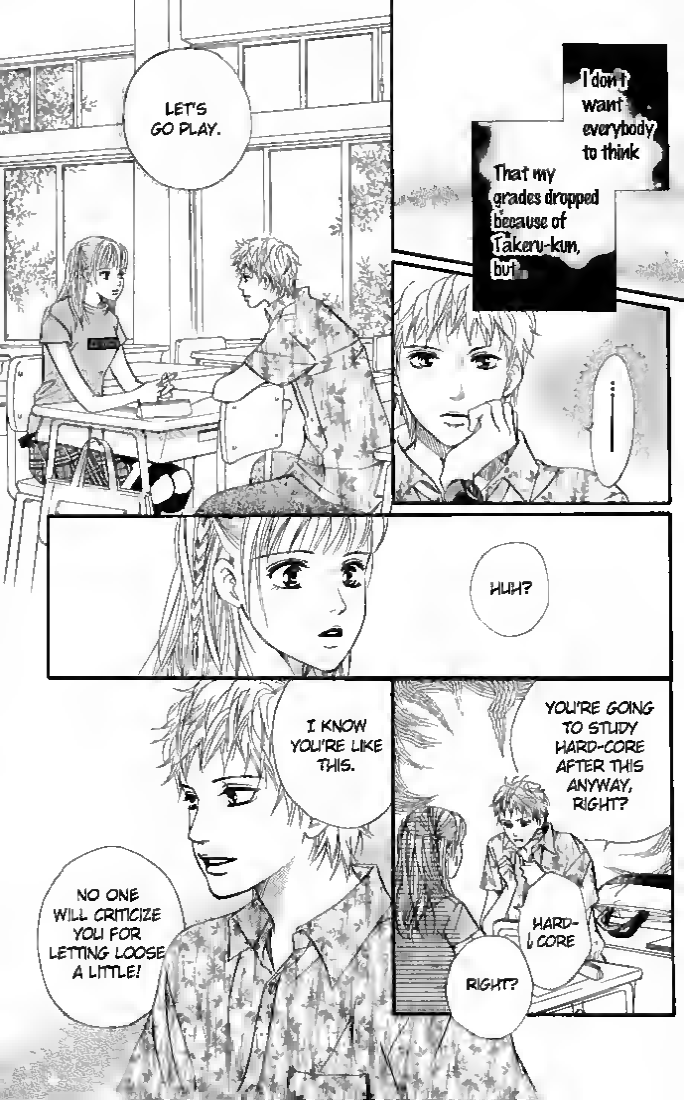
IF YOU'RE WORRIED ABOUT THE MONEY, YOU'RE OKAY NOW, AREN'T YOU?
YOUR MOM REMARRIED,
RIGHT?
AND THE CHAIRMAN'S NOT THE TYPE OF PERSON WHO WILL BE FRUGAL WITH HIS DAUGHTER'S TUITION.
WELL, JUST TALK IT OVER WITH YOUR MOTHER ONCE
D判定
EDOGAWA-SAN

PLEASE ANSWER PROBLEM 2
AND THE MODEL SENTENCE ALSO
ガタン
YES.
NO WAY.. I JUST DID THIS SENTENCE YESTERDAY.
I'm really
Trying hard.

I DON'T KNOW THE ANSWER...
.....
It's not
Going into my head at all.
OH... YEAH
I THOUGHT I'D DO THIS FIRST.
YOU'RE NOT GOING HOME?

WOW,
YOU WON'T EVEN GET AWAY FROM YOUR DESK DURING BREAK.
ARE YOU LIKE THAT AT HOME TOO?
IF I DO SOMETHING ELSE, I START GETTING UNEASY.
YEAH ...
ARE YOU ALRIGHT ?
WHAT?
OH, I WAS JUST WONDERING
IF YOU DON'T GET TIRED THAT WAY.

IF YOU'RE GETTING RESULTS FROM THAT, THAT'S FINE,
BUT YOU WON'T BE ABLE TO HANDLE IT UNTIL WINTER.
ドキン
HOW DOES HE KNOW THAT?
ドキン
I'M SORRY. WAS THAT HARSH?
OH... NO.
"EVEN IF I'M NOT HERE, PLEASE BECOME A WOMAN THAT CAN DO ANYTHING"
But I'm really worried about Takeru-kun all the time.
I've been telling myself that I study,


LET'S GO PLAY.
I don't want everybody to think
That my grades dropped because of Takeru-kun, but
HUH?
YOU'RE GOING TO STUDY HARD-CORE AFTER THIS ANYWAY, RIGHT?
I KNOW YOU'RE LIKE THIS.
HARD-CORE
RIGHT?
NO ONE WILL CRITICIZE YOU FOR LETTING LOOSE A LITTLE!

MUROKOSHI-KUN.
YOU'RE REALLY TRYING HARD!
I CAN'T DO ANYTHING TODAY,
BUT TOMORROW I CAN! I'M GOING SOMEWHERE WITH MY FRIENDS TOMORROW.
YOU SHOULD COME TOO
JUST ONE DAY.
.....
BUT..
YOUR BOYFRIEND WON'T PLAY WITH YOU EITHER, RIGHT?
ﾄﾞｷｯ

HEY,
MURO-KOSHI!
THEN, I'LL BE WAITING IN FRONT OF THE STATION TOMORROW AT 4.
OH, WAIT
MURO-KOSHI-KUN!
Sorry!
Hey! Did you guys hear about that—
I STILL HAVEN'T SAID THAT I WOULD GO...

"YOUR BOYFRIEND WON'T PLAY WITH YOU, RIGHT?"
.....
I'M REALLY
LONELY.
Italy's
Too far away
IF OUR 11 MONTHS TOGETHER BECOMES A MEMORY WITH TIME, THEN WE CAN'T SEE EACH OTHER, AND THE DISTANCE...
TOMOR-ROW?
TOMORROW, I'M GOING OUT WITH MY CLASSMATES
'CAUSE THEY SAID THEY'RE GOING TO THROW ME A FAREWELL PARTY.

伝説の男 Part2

つづき

前回、騒がし過ぎたまでは彼氏と思われがちな私。しかし彼は今なを伝説もっていたのだ。

飲みの帰り、車がなくなった私の旅の始まり。「誰だるあ、待ってけ」という伝説の男が、待ってきたのはなんと車上ドラ!! さだのどを車を荷台に乗せるパワ走す! 彼女たち。

その話を聞きつけた大バカ娘。「ねーねー私がいなくて良かったと思う男の前提でしょ本当はもっと年齢が近い男はタイプだけど、やはりコミックにはのせられないのでやめておきます。ちなみに今の彼の先輩はマコト。神様のような先輩は彼から逃さまで。「それを出世」「うるさい」しかも「もっと生活感そ」などと不服を言うくる。はちゃめちゃながら、私は彼を尊敬しています。人の目を全く気にしない豪快さ。ジャイアンがまたいいポンにさ。

これからも ゆかちゃんと一人娘 美緒ちゃんと仲良くお幸せに。

そして たまに 面白いネタを 私に ふってください。

伝説の男（完）

"BECOME A WOMAN THAT CAN DO ANYTHING"
OH, KAYANO, ARE YOU GOING OUT SOMEWHERE ?
Even if I'm not here
大学
教育学部
D判定

17
カラオケまねー
YEAH.
Only 10 days 'til Takeru-kun leaves.
OH, SO YOU GO TO THE SAME SCHOOL AS REN?
YEAH, WE'RE IN THE SAME SUMMER CLASS.
I SEE ..
YOU'RE LUCKY THAT YOU GET TO WEAR YOUR OWN CLOTHES THERE.
BETSUMA
YOU CAN'T TELL YOUR AGE EITHER.
WELL, IN YOUR CASE...
IT'S BECAUSE YOUR UNIFORM STINKS
BECAUSE YOU DON'T WASH IT, RIGHT?
I can still smell your stink!
HUH? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? SHUT UP!

I DON'T REALLY GET TO TALK TO ANYBODY AT SCHOOL, SO I'M HAPPY.
THAT'S ALRIGHT
I'M SORRY! IT WAS ONLY SUPPOSED TO BE A FEW PEOPLE,
BUT A LOT OF PEOPLE ENDED UP COMING.
THEN THAT'S GOOD.
DO YOU HAVE A DRINK?
MUROKOSHI-KUN IS SUCH A NICE PERSON.
HE'S NICE
OH, YEAH
"YOU'RE TRYING REALLY HARD!"

He cheered me up today too...
I KINDA KNOW
WHY YOU HAVE A LOT OF FRIENDS.
WHY? WHY DO YOU SAY THAT ALL OF A SUDDEN?
I don't have that many friends
OH, BECAUSE YOU ALWAYS HELP OUT AND YOU'RE BRIGHT...
.....
BUT I'M NOT THAT POPULAR WITH THE GIRLS.
I DON'T HAVE A GIRLFRIEND EITHER.
WHAT? REALLY?
YOU DON'T HAVE ANYBODY YOU LIKE EITHER?
I'M INTERESTED IN A GIRL,
BUT SHE HAS A BOYFRIEND.
IOWA HAWKEYES

OH...
I SEE.
YEAH...
BUT THAT BOY-FRIEND
IS GOING TO ITALY
IOWA HAWKEYES
ROSE BOWL

I WANNA SEE!
I WANNA SEE!
UM I...
U..
...ME?
What?
I'M NOT ASKING YOU
TO BREAK UP
WITH YOUR BOYFRIEND OR ANYTHING.

I JUST WANTED YOU TO KNOW MY FEELINGS.
.....
YOU'RE NEXT, REN
It's a Ryuuka song!
HERE! THE MIC WON'T REACH OVER THERE!
ALRIGHT, ALRIGHT.
That
Troubles me.
BECAUSE
I HAVE TAKERU-KUN..

I have Takeru-kun..
"WILL YOU COME BACK?"
"I CAN'T PROMISE YOU WHEN YET"
IOWA HAWKEYES
19 86
ROSE BOWL
"IT CAN BE ONE YEAR OR 2 YEARS"!

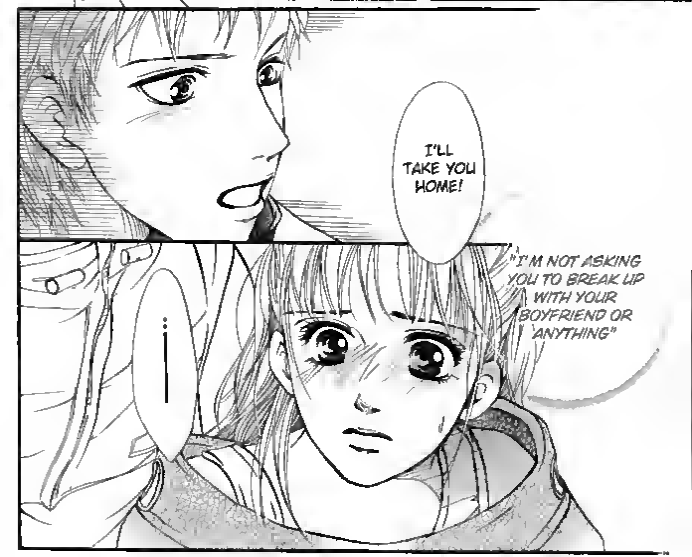
NOOOOOOO!! DON'T GO YET! LET'S SING A DUET!
WE JUST ALL GOT INTO IT!!
DO YOU HAVE SOMETHING TO DO?
NO, IT'S NOT THAT, BUT ...
I THINK I'M GONNA GO HOME SOON.
Whaaaaaat !?
I FEEL AWKWARD...
SHUT UP!
Why not!? It's only 7!
If you go home, I'll be the only girl with these guys!
I'M REALLY SORRY
AND I DON'T KNOW IF IT'S BECAUSE THERE'S A LOT OF PEOPLE, BUT . .

I'LL WALK YOU TO THE STATION.
WHOA...
EDOGAWA-SAN...?
What?
!?
THIS IS CASSIS!
OH! THAT'S WHAT I ORDERED!

I FEEL GROSS.
I'LL GO GET YOUR BAG, SO WAIT HERE.
I'M FINE.
I'M SORRY...
IF YOU FEEL LIKE PUKING, YOU SHOULD DO IT NOW. YOU'LL FEEL BETTER.
ARE YOU GOING TO PUKE!?
LIQUOR!?
NO WONDER SHE'S DRUNK.
AND SHE'S BEEN DRINKING IT WITH A STRAW!
OPEN

I CAN'T BELIEVE THIS...
WHAT AM I DOING?
.....
WHAT!? YOU'RE GOING HOME, REN!?
HEY! THROW MY SACK BACK OVER!
OF COURSE! I'M GONNA TAKE HER HOME!
MAKE SURE YOU DON'T TAKE HER INTO A HOTEL ON THE WAY!
WHAT !?
YOU BETTER STOP. HE'LL TAKE IT SERIOUSLY.
Please don't notice that I was drinking...!
CAN YOU WALK?
.....

I'M SORRY. I'M REALLY FINE.
I CAN GO HOME BY MYSELF ...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? YOU CAN'T EVEN WALK STRAIGHT.
I'M FINE...


I'LL TAKE YOU HOME!
"I'M NOT ASKING YOU TO BREAK UP WITH YOUR BOYFRIEND OR ANYTHING"
...

I'M REALLY OKAY ..!
PLEASE DON'T...
"I JUST WANTED YOU TO KNOW MY FEELINGS"
I'M
DON'T SWAY MY FEELINGS

What..?
TAKERU-KUN!? WHAT'S WRONG?
WE'RE GOING TO THE NEXT PLACE!
WHAT?
YOUR BOY-FRIEND?

HOTEL
OH NO...
WHAT ARE YOU DOING HERE?

Many thanks to

Ruruni-chan, Cry94,

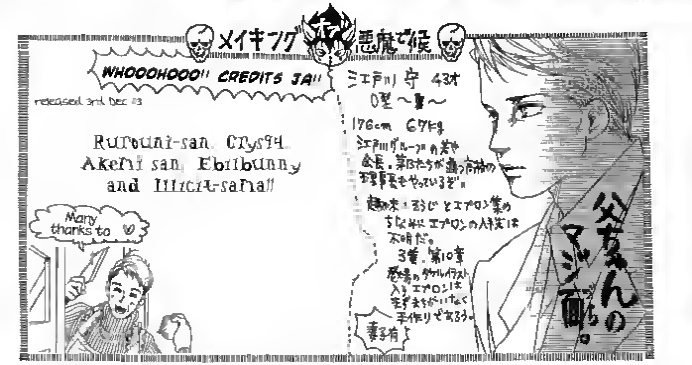
Ayakou-san, Ebilbunny

& Illicit-sama

Released 3rd December'03

第40章 1か月

TAKERU-KUN, WHAT'S WRONG!?
ISN'T THAT KAYANO-SAN?
HEY,
No way..


メイキング
悪魔で候
WHOOOHOOO!! CREDITS JA!!
released 3rd Dec '13
Rurouni-san, Crys94, Akemi san, Ebilbunny and Illicit-sama!!
Many thanks to U
シェフィ守 43才
0型～事～
176cm 67kg
父ちゃんのマジ顔。

TRUMP
HOTEL ラヴリィナ
I can't believe I saw him here...!
I'M ASKING YOU WHAT YOU'RE DOING
IOWA HAWKEYES
ROSE BOWL

IOWA HAWKEYES
...
WE'RE IN THE SAME SUMMER CLASS
SO .?
HOTEL
HOTEL
THUMP
is he accusing me of something?
WE WEREN'T DOING ANYTHING!
EDOGAWA-SAN SEEMS SLUMPED LATELY,
SO I INVITED HER OUT SO SHE CAN RELAX TODAY

YOU MAKE HER DRINK
AND WALK AROUND HERE?
NO!
I..
MADE A MISTAKE AND DRANK SOME ALCOHOL..
!
YOU TOO!
YOU'RE TOO OPEN, SO THIS IS WHAT HAPPENS

GRAB
HEY.
HEY..!
What's going on?
TAKERU-KUN WE'RE GOING TO THE NEXT PLACE NOW
SORRY
AFTER I TAKE HER HOME, I'LL COME RIGHT BACK
COME ON, LET'S GO
WHAT?
BUT TODAY'S YOUR FAREWELL PARTY...

...
What's with you....?

I CAN GO HOME BY MYSELF
YOU'RE TOO OPEN, SO THIS IS WHAT HAPPENS
IOWA HAWKEYES
IT'S NOT BECAUSE I WAS LONELY
NO ONE'S GOING TO CRITICIZE YOU
大
教育学
D判定
EVEN IF I'M NOT HERE, BECOME WOMAN THAT CAN DO NYTHING
and noone I can depend on...
THERE WAS NOTHING I CAN DO
He told me to become better...
don't cry...

IF I LEAVE YOU ALONE, IT'S DANGEROUS, SO THAT'S WHY I'M TAKING YOU HOME
IF YOU DON'T WANT ME TO TAKE CARE OF YOU, BE MORE CAUTIOUS
IT'S NOT BECAUSE I WAS LONELY...!
IT'S ALRIGHT, TAKERU-KUN. GO BACK TO EVERYONE ELSE.

WHAT
IOWA HAWKEYES
ROSE BOWL
WHAT IS THAT...
BE MORE CAUTIOUS
YOU'RE THE ONE WHO'S GOING TO LEAVE ME BY MYSELF, RIGHT?

YOU DECIDE TO GO TO ITALY ON YOUR OWN
AND I...
WHY WON'T YOU UNDER-STAND?
THUMP
I'M TRYING TO ACCEPT
WITH ALL MY HEART, BUT...
DON'T TELL ME TO DO THIS OR THAT NOW!

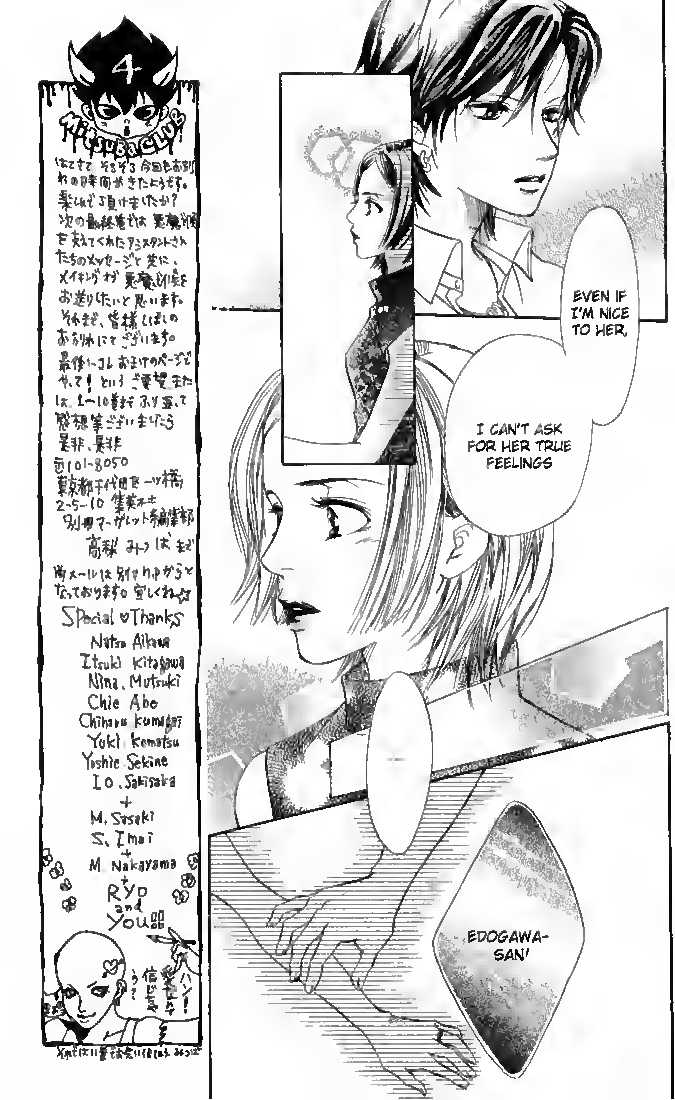
YOU CAN'T DO IT?
THUMP
IF IT'S TOO PAINFUL
FOR YOU,
WE CAN QUIT THIS

HOTEL

!!
SHE DID IT!

DON'T SAY IT SO EASILY!
EDOGA-WA-SAN!

Then
what
were
those 11
months?
SHE'S
ALREADY
FEELING
INSECURE
YOU'RE
SO
STUPID
YOU SHOULD
BE MORE NICE
TO HER..


4
Postscript
EVEN IF I'M NICE TO HER,
I CAN'T ASK FOR HER TRUE FEELINGS
EDOGAWA-SAN!
Special Thanks
Natsu Aikawa
Itsuki Kitagawa
Nina. Mutsuki
Chie Abe
Chiharu Kumagai
Yuki Komatsu
Yoshie Sekine
Io. Sakisaka
+
M. Sasaki
S. Imai
+
M. Nakayama
+
RYO and YOU

IT'S DANGEORUS
IF YOU RUN LIKE THAT
GET OVER THAT GUY
IOWA HAWKEYES
1984
ROSE BOWL

...
BUT YOU'RE IN PAIN, RIGHT!?
I don't care if it's painful...
I don't even care if we're apart
AS LONG AS OUR FEELINGS DON'T CHANGE...
I'M SORRY,
BUT PLEASE LET ME BE BY MYSELF
I wasn't trying
to make him say those words...
IF IT'S TOO PAINFUL FOR YOU,
WE CAN QUIT THIS

EDOGA-WA-SAN,
I'D
I..
I WOULDN'T LET YOU BE ALONE ..
THUMP
I carelessly confessed my love to her
Oh, no
I TOLD MYSELF NOT TO RUSH IT..

I'M SORRY
I CAN ONLY ACCEPT YOUR FEELINGS!
THANKS FOR EVERYTHING

WHAT...?
SHE COULD AT LEAST KEEP ME AS A BACK-UP...
1F
It's not that I want
a replacement for Takeru-kun
Huh. Forget it! It's not gonna happen!
DAMN IT!
WHY!?
ふられるつけて
THIS IS MY 5TH TIME GETTING REJECTED

WHAT'S WITH HIM. HE'S LOOKING FOR HER AFTER ALL
I'm not sure!

Huh, who's yelling?
...
What I wanted was..
SHE WENT THAT WAY,
STUPID!

Trust
YOU'RE THE ONE WHO MADE HER CRY!! STUPID!
DON'T BE SMILING!
AAHH !!!!
HE ANNOYS ME!!
I should've just lied to him!
The feelings that won't sway...
WHAT'S WITH THAT CONFI-DENCE?

It could've been a lie
I WANTED HIM TO SAY THAT
WE HAVE TO BE APART BECAUSE IT'S FOR US...
THUMP

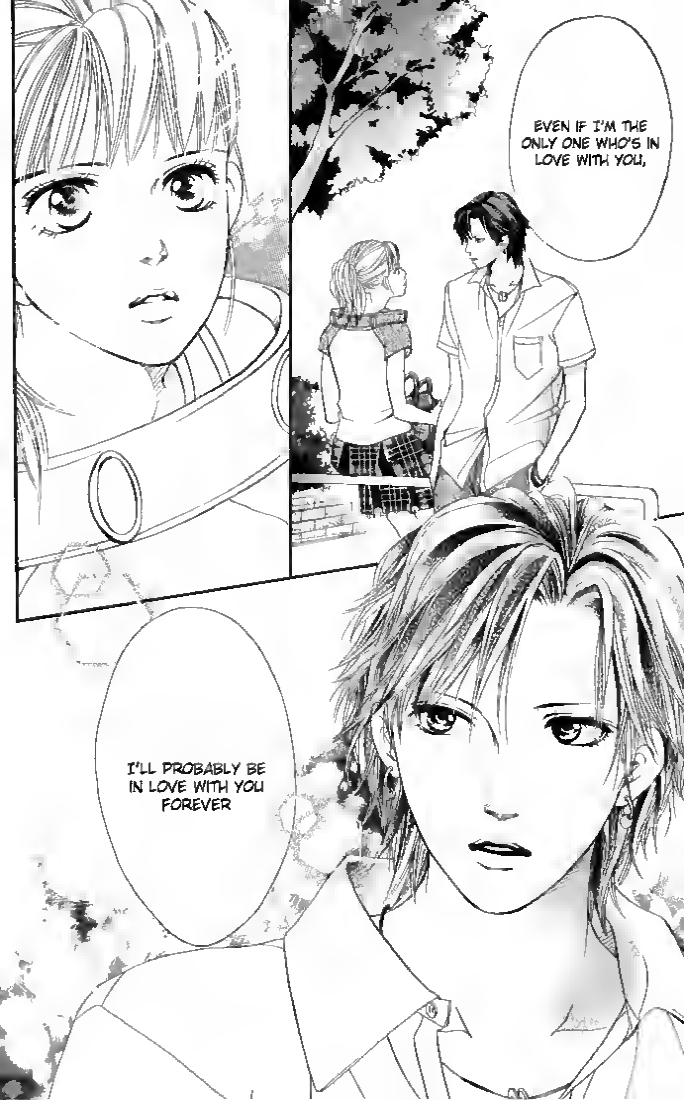
TAKERU-KUN...
とぉ—…
か
HERE
WH...
IF YOU THREW THAT, THAT MEANS...

YOU STILL WANT TO BE WITH ME, RIGHT?
WHAT...?
WHAT DO YOU MEAN?
WHEN I TOLD YOU THAT WE COULD QUIT THIS, YOU GOT MAD
WHAT'S THAT?
YOU WERE TESTING ME?
NO
I WAS GAMBLING

WHAT DO YOU THINK?
IF YOU WOULD FORGIVE ME AND STILL LOVE ME
EVEN THOUGH I'M LEAVING YOU BY YOURSELF...
DO I WIN?

HE'S ASKING ME, KNOWING THAT I'M GOING TO SAY OKAY
HE NEVER SAYS ANYTHING ESSENTIAL
HE'S SO UNFAIR
I DON'T KNOW
IF YOU DON'T COME BACK FROM ITALY,
I MIGHT BE IN LOVE WITH SOMEONE ELSE
AND THEN
THERE'S PEOPLE THAT LIKE ME EVERY NOW

!
THAT'S FINE
ARE YOU LISTEN-ING!?
OH, I JUST THOUGHT THE MOON WAS PRETTY
WHAT'S WITH HIM!?
I'M TALKING TO HIM SERIOUSLY!!
THEN I


EVEN IF I'M THE ONLY ONE WHO'S IN LOVE WITH YOU,
I'LL PROBABLY BE IN LOVE WITH YOU FOREVER

BECAUSE
IN THE END, YOU CRY.....
YOU'VE NEVER SAID ANYTHING LIKE THAT BEFORE...

BECAUSE THAT'S THE FIRST TIME I'VE SAID THAT
THAT'S
THE CONFIDENCE I WANTED MOST!
NOW YOU WANT ME TO HUG YOU?

"some Japanese song"
Whaaaaaaat!?
Why!?
I WONDER IF I SHOULD GO HOME...
THE CONFIDENCE OF SAYING THAT I'LL BE OKAY EVEN IF WE'RE APART!
TAKERU-KUN SAID HE'D BE BACK!
ARE YOU STUPID?
OF COURSE HE WON'T COME BACK. I'LL BET ON IT
WELL, THAT'S ALRIGHT
IT'S NOT LIKE WE'RE NEVER GOING TO SEE HIM
THAT'S RIGHT IF WE WANT TO SEE HIM,
WE CAN JUST GO TO ITALY
WHAT?
I HAVEN'T EVEN GAVE HIM PYONTA #2 YET...

YOU GUYS HAVE NO BOUNDARIES
Alright!!
It's settled
OH!
THAT'S A GREAT IDEA!
LET'S GO DURING WINTER VACATION!
WE'LL HAVE THE PARENTS PAY FOR IT!
YUU!
YUU!!
GRANDMA, IT'S MUROKOSHI!
When will you remember my name?
IT'S MOROKOSHI!

W大目指せ！
WHAT!? YOU GOT REJECTED!?
YES
COM-FORT ME
AND YOU CONFESS YOUR LOVE TOO QUICKLY!
ARE YOU STUPID! I TOLD YOU NOT TO FALL IN LOVE WITH HER!!
YOU FALL IN LOVE TOO EASILY TO BEGIN WITH!
Oh really? I haven't noticed
whistle
I WARNED YOU AGAINST
SO?
WHAT HAPPENED TO THEM?

TAKERU-KUN...
Um
MAYBE...
MAYBE THEY'RE FLIRTING SOMEWHERE
I DON'T KNOW
YOU'RE THE ONE WHO SAID THAT YOU DIDN'T WANT TO GO HOME!

THEN... I WANTED TO BE WITH YOU
Is that okay?
...
I SAID THAT, BUT...!
WHY DO YOU ALWAYS MAKE IT MY FAULT!?
ALRIGHT, FINE
YOU JUST THOUGHT OF ME AS ANNOYING, DIDN'T YOU?
I DON'T THINK THAT!
What's with you?
...
WELL, FIRST OF ALL...

!
LET ME AT LEAST KISS YOU
How many more years
WILL I BE PERPLEXED BY HIM?
The days of him making me cry and worry

I'LL FIND ANYONE I LOVE THIS MUCH
BUT I DON'T THINK
EVEN IF I LOOK ALL OVER THE WORLD